MULTILINGUAL TERMINOLOGY OF SKILLS DEVELOPMENT

ENGLISH AND SERBIAN

ВИШЕЈЕЗИЧНА ТЕРМИНОЛОГИЈА РАЗВОЈА ВЕШТИНА

ЕНГЛЕСКИ И СРПСКИ

The contents of this report are the sole responsibility of the ETF and do not necessarily reflect the views of the EU institutions.

© European Training Foundation, 2022

Reproduction is authorised, provided the source is acknowledged.

Садржај овог извештаја је искључива одговорност ЕФО-а и не одражава нужно ставове институција ЕУ.

@ Европска фондација за обуку, 2022.

Умножавање је дозвољено под условом да се наведе извор.

INTRODUCTION

The European Training Foundation (ETF) developed this terminology in the context of EU support to the Western Balkans for the development of Youth Guarantee schemes; a technical facility implemented in close partnership between the European Commission, the International Labour Organization and the ETF.

The terminology presents key terms used in education, training and skills development policy areas. It is mainly focused on the terminology used in policies that enable the transition of young people from school to work, and particularly skills development in this context.

The terminology provides valuable support to policy makers, practitioners, researchers and more generally, for all those involved in youth, employability and skills development policies. It provides quick access to technical terminology to ensure clarity and quality in terms of policy related actions.

This multilingual terminology does not attempt to be an exhaustive inventory of skills development, it rather identifies essential terms to facilitate an understanding of current policy approaches. The terminology is based on the most common or widely used terms for understanding various concepts. This edition may be revised and expanded as terminology and comprehension evolve.

УВОД

Европска фондација за обуку (ЕФО) развила је ову терминологију у контексту подршке ЕУ западном Балкану за развој планова Гаранције за младе; техничка помоћ спроведена у блиском партнерству између Европске комисије, Међународне организације рада и ЕТФ-а.

Терминологија представља кључне термине који се користе у областима политике образовања, обуке и развоја вештина. Углавном је фокусирана на терминологију која се користи у политикама које омогућавају прелазак младих из школе на посао, а посебно на развој вештина у овом контексту.

Терминологија пружа драгоцену подршку креаторима политике, практичарима, истраживачима и уопштено, свима онима који су укључени у политике које се односе на младе, могућности запошљавања и развој вештина. Омогућава брз приступ техничкој терминологији како би се обезбедила јасноћа и квалитет у погледу активности у вези са политиком.

Ова вишејезична терминологија не покушава да буде исцрпна листа развоја вештина, већ идентификује суштинске термине како би се олакшало разумевање приступа актуелним политикама. Терминологија се заснива на најчешћим или широко коришћеним терминима за разумевање различитих појмова. Ово издање може бити ревидирано и проширено како се терминологија и разумевање развијају.

INSTRUCTIONS FOR USING THE TERMINOLOGY

This terminology is presented in English alphabetical order.

Each entry in the corpus consists of the following elements:

1 **term** (in English)

2 *Definition:* gives the meaning of the term

3 *Definition source*: indicates the origin of the information

4 The above elements in Serbian

You will find in annex:

- an alphabetical index for each of both languages, in the following order: English and Serbian

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ ТЕРМИНОЛОГИЈЕ

Ова терминологија је представљена по енглеском абецедном реду.

Сваки унос у овој збирци састоји се од следећих елемената:

1 појам (на енглеском)

2 дефиниција: даје значење појма

3 извор дефиниције: указује на порекло информације

4 наведени елементи на српски

У прилогу ћете пронаћи:

- абецедни индекс за сваки од два језика, следећим редоследом: енглески и српски

1

access to education and training

conditions, circumstances or requirements governing admission to and participation in educational institutions or programmes

European Training Foundation based on: Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

sr **приступ образовању и обуци**

услови, околности или захтеви који утичу на пријем и чланство у образовним институцијама или програмима

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

2

accreditation of education providers

process of quality assurance through which an organisation, or private entity, providing education or training is officially recognised and approved by the relevant legislative or professional authorities following assessment against predetermined standards

European Training Foundation (ETF), based on: CEDEFOP: Terminology of European education and training policy, 2008, https://www.cedefop.europa.eu/files/4064_en.pdf [14.8.2020]

en accreditation of training providers

sr **акредитација пружалаца услуга образовања**

процес осигуравања квалитета путем којим се организација или приватно лице које обезбеђује услуге образовања или обуке званично признаје и одобрава од стране надлежних законодавних или стручних органа након обављања процене у односу на унапред одређене стандарде

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

3

accreditation of programmes

formal recognition of an educational programme by a body that is competent to validate quality standards in education

European Training Foundation (ETF) based on:

Cedefop, Glossary, Quality in education and training, Source: ISO – Glossary. https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

sr **акредитација програма**

формално одобрење образовног програма од стране тела које је овлашћено за потврду стандарда квалитета у образовању

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

4

adult education

education specifically targeted at individuals who are regarded as adults by their society to improve their technical or professional qualifications, further develop their abilities, enrich their knowledge with the purpose to complete a level of formal education, or to acquire, refresh or update their knowledge, skills and competencies in a particular field

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, http://193.242.192.196/fr/node/12017 [30.11.2021]

sr **образовање одраслих**

образовање посебно усмерено на појединце који се у свом друштву сматрају за одрасле са циљем унапређења њихових техничких или професионалних квалификација, даљег развоја њихових способности и обогаћивања њиховог знања ради завршетка одређеног степена формалног образовања или усвајања, освежавања или ажурирања њиховог знања, вештина или компетенција на одређеном пољу

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

5

anticipation of skills

forecasting what skills will be needed in the labour market based on statistical analysis, economic trends and data

European Training Foundation (ETF) based on:

ILO, International Labour Organization, Anticipating skill needs for green jobs, 2015, https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---ifp_skills/documents/publication/wcms_564692.pdf [30.11.2021]

sr **предвиђање потребе за вештинама**

предвиђање потреба за вештинама на тржишту рада на основу статистичке анализе, економских трендова и података

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

6

apprenticeship

systematic, long-term training alternating periods at the workplace and in an educational institution or training centre during which the apprentice is contractually linked to the employer, receives remuneration, wage or allowance and is insured against accidents at work

Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

en traineeship

sr **приправништво**

систематска, дугорочна обука са наизменичним периодима на радном месту и у образовној установи или центру за обуку при чему је приправник уговором везан за послодавца, прима накнаду, плату или другу врсту примања и осигуран је од повреда на радном месту

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

7

assessment of knowledge process of appraising knowledge, know-how, learning outcomes skills and/or competences of an individual against predefined criteria like learning expectations and measurement of learning outcomes

Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

en assessment of know-how

en assessment of learning outcomes, skills and competences

sr **процена знања**
процес процене знања, исходи учења вештине и/или компетенција појединца у односу на претходно дефинисане критеријуме као што су очекивања од учења и мерење исхода учења

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

8

career guidance and counselling services which help people of any age to manage their careers and to make the educational, training and occupational choices that are meaningful for them.

European Training Foundation (ETF) based on: 'Investing in career guidance', 2021 https://www.etf.europa.eu/en/publications-and-resources/publications/investing-career-guidance [30.11.2021]

sr **усмеравање и саветовање при избору каријере**
услуге које особама свих узраста помажу да управљају својом каријером и да направе смислен избор у смислу образовања, обуке и занимања.

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

9

career management skills competences for managing a person's career path and having the ability to react and adapt to change and challenges

European Training Foundation (ETF) based on:
European Training Foundation, LearningConnects: Developing career guidance, https://www.etf.europa.eu/en/news-and-events/news/learningconnects-developing-career-guidance [30.11.2021]

sr **вештине управљања каријером**
компетенције за управљање каријером и способност реаговања и прилагођавања променама и изазовима

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

10

Centres of Vocational Excellence centres that provide opportunities for the initial training of young people, the continuing up-skilling and re-skilling of adults, through a flexible and timely offer of training that meets the needs of a dynamic labour market

European Training Foundation (ETF) based on:
Erasmus+ EU programme for education, training, youth and sport, Centres of Vocational Excellence, https://erasmus-plus.ec.europa.eu/programme-guide/part-b/key-action-2/centres-vocational-excellence [30.11.2021]

en CoVEs

sr **Центри за струковну изврсност**
центри који обезбеђују могућност почетне обуке младих и унапређење и наставак усвајања вештина за одрасле путем флексибилних и благовремених понуда за обуке које испуњавају потребе динамичног тржишта рада

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

11

certification attesting the completion of learning acquired in formal, nonformal or informal settings

European Training Foundation (ETF) based on:
Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

sr **сертификација**
потврда завршетка образовања стеченог у формалном и неформалном окружењу

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

12

certification body organisation providing assessments, based on defined standards, and awarding compliance certificates to show the achievement of the requirements set out in the standards

European Training Foundation (ETF), based on: British Assessment Bureau, 'What is a certification body?', https://ocean-cert.com/what-is-a-certification-body/ [26.1.2022]

sr **сертификационо тело**
организација која обезбеђује процену, на основу дефинисаних стандарда, и која издаје сертификате о усаглашености који потврђују испуњење захтева наведених у тим стандардима

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

13

Civil Society Organisation

non-State, non-profit making actors operating on an independent and accountable basis

EUROPA>EUR-Lex home>Summaries of EU Legislation>Glossary of summaries, 'civil society organisation', https://eur-lex.europa.eu/summary/glossary/civil_society_organisation.html [26.1.2022]

en CSO

en Non-Governmental Organisation

sr **организација цивилног друштва**

недржавне, непрофитне организације које раде независно и одговорне су за своје активности

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

14

classroom-based learning

learning done in a classroom setting

European Training Foundation (ETF) based on:

GOV.UK > Parenting, childcare and children's services Children's health and welfare > Reducing Parental Conflict Programme evaluation: second report on implementation, https://www.ilo.org/skills/areas/work-based-learning/lang--en/index.htm [30.11.2021]

sr **учење у учионици**

учење у учионици

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

15

competence

combination of knowledge, skills and attitudes appropriate to the context and the ability to apply learning outcomes adequately in a defined context

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, http://193.242.192.196/es/node/12201 [30.11.2021]

sr **компетенција**

комбинација знања, вештина и става који одговарају ситуацији и способности да исходи учења адекватно примене у дефинисаном контексту

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

16

competence-based assessment

approach to vocational education and training in which skills, knowledge and attitudes are specified in order to define, steer and help to achieve competence standards, mostly within a kind of national qualifications framework

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, (Source: Deißinger & Hellwig 2011). http://193.242.192.196/es/node/12201 [30.11.2021]

en competency-based assessment

sr **процена компетенција**

приступ струковном образовању и обуци у којем су вештине, знања и ставови тачно одређени како би се дефинисали, усмерили и достигли стандарди компетенција, најчешће у оквиру неког националног оквира квалификација

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

17

continued education

range of measures offered under the Youth Guarantee that aims to bring young people with low levels of skills and qualifications back to education and training

European Training Foundation (ETF) based on:

European Commission, Continued Education Offers under the Youth Guarantee, https://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=20214&langId=en [30.11.2021]

sr **настављено образовање**

низ мера које се нуде у оквиру Гаранције за младе које за циљ имају да се младе особе са ниским нивоом вештина и квалификација усмере назад ка образовању и обуци

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

18

continuing education and training

education or training after the initial education and training, or after entry into working life, aimed at helping individuals to: - improve or update their knowledge and/or skills; - acquire new skills for a career move or retraining; - continue their personal or professional development

CEDEFOP 'Glossary Quality in education and training', 2011, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [26.1.2022]

sr **наставак образовања и обуке**

образовање и обука након првобитног образовања и обуке или након запослења који за циљ имају да појединац: - унапреди или ажурира своје знање и/или вештине; - стекне нове вештине за наставак каријере или оспособљавање за ново радно место; - настави свој лични или професионални развој

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

19

curriculum

description of what, why, how and how well students should learn in a systematic and intentional way

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, http://193.242.192.196/es/node/12201 [30.11.2021]

sr **програм наставе**

шта, зашто, како и колико добро ученик треба да учи описано на систематичан и сврсисходан начин

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

20

digital and online learning learning supported by information and communication technologies

European Training Foundation (ETF), 'Digital skills and competence, and digital and online learning', 2018, https://www.etf.europa.eu/sites/default/files/2018-10/DSC%20and%20DOL_0.pdf [2.2.2022]

en DOL

en e-learning; digital learning

sr **дигитално учење и учење на мрежи**
учење подржано информационим и комуникационим технологијама
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

21

digital competences ability to use digital media

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **дигиталне вештине**
способност употребе дигиталних медија
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

22

digital skills proficiency in using digital media and the internet

European Training Foundation (ETF) based on:

International Labour Organization, ILO, Shaping skills and lifelong learning for the future of work, p.45, https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_813696.pdf [30.11.2021]

sr **дигиталне вештине**
умешност у коришћењу дигиталних медија и интернета
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

23

dual education combining two kinds of education to enhance learning outcomes

European Training Foundation (ETF) based on:

International Labour Organization, ILO, https://www.ilo.org/budapest/whats-new/WCMS_740890/lang--en/index.htm [30.11.2021]

sr **дуално образовање**
комбиновање две врсте образовања ради унапређења исхода учења
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

24

early school leaving interrupting the education process by leaving school before fully completing the studies

European Training Foundation (ETF) based on:

European Commission > Education & Training > About education and training policies > Early school leaving, https://ec.europa.eu/education/policies/school/early-school-leaving_en [30.11.2021]

sr **рано исписивање из школе**
прекидање процеса образовања напуштањем школе пре завршетка образовног програма
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

25

education act or process of imparting or acquiring knowledge or learning

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/education [30.11.2021]

sr **образовање**
чин или процес предавања или усвајања знања или учења
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

26

educational attainment level or knowledge that a person reaches or acquires after completing a component of education

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/attainment [30.11.2021]

en educational achievement

sr **ниво образовања**
ниво знања који особа достигне или стекне након завршетка компоненте образовног програма
Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

27

enrolment registering on a course or in an education institute

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/enrolment [30.11.2021]

sr **упис**

регистрација за курс или пријављивање у образовној установи

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

28

entrepreneurial skills competences to set up and succeed in business

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021,

https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/entrepreneur [30.11.2021]

en entrepreneurship skills

sr **предузетничке вештине**

компетенције за покретање посла и успех у пословању

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

29

Europass framework of five documents helping citizens better communicate their skills and competences to move to work or study in Europe

Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [30.11.2021]

sr **Europass**

оквир од пет докумената који помажу грађанима за боље представе своје вештине и компетенције при пресељењу ради запослења или образовања у Европи

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

30

formal education education that is institutionalised, intentional and planned through public organisations and recognised private bodies that constitute the formal education system of a country

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, http://193.242.192.196/es/node/12201 [30.11.2021]

sr **формално образовање**

образовање које је институционализовано, намерно и планирано и које се спроводи кроз јавне организације и призната приватна тела који заједно представљају образовни систем неке земље

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

31

general education education programmes designed to develop learners' general knowledge, skills and attitudes, as well as literacy and numeracy skills, often to prepare students for more advanced education programmes and to lay the foundation for lifelong learning

European Training Foundation based on: 'Work-based learning', p.80, https://www.etf.europa.eu/sites/default/files/2021-11/skills_for_green_and_inclusive_societies_conference_conclusions.pdf AND UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology,

http://193.242.192.196/es/node/12209 [30.11.2021]

sr **опште образовање**

образовни програми који су осмишљени за развој општег знања, вештина и ставова ученика, укључујући писменост и рачунање, обично ради припреме ученика за напредније образовне програме и као основа за целоживотно учење

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

32

Human Capital Development process of improving an organisation's employee performance, capabilities and resources, which are vital to growth and productivity

Recruiter.com, 'Human Capital Development', https://www.recruiter.com/human-capital-development.html [26.1.2022]

en HCD

sr **Развој људског капитала**

процес унапређивања учинка, способности и средстава запослених у некој организацији, што је од кључне важности за развој и продуктивност

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

33

inclusive education process of strengthening the capacity of the education system to reach out to all learners and be understood as a key strategy to achieve education for all

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, (Source: UNESCO 2009)., http://dmz-ibe2-vm.unesco.org/en/glossary-curriculum-terminology/i/inclusive-education [30.11.2021]

sr **инклузивно образовање**
процес ојачавања капацитета образовног система како би он могао да допре до свих ученика и како би био прихваћен као кључна стратегија за постизање образовања за све особе

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

34

informal learning learning resulting from daily activities related to work, family or leisure, not organised or structured in terms of objectives, time or learning support, and in most cases unintentional from the learner's perspective and typically without certification

European Training Foundation (ETF) based on:

Cedefop (2014). Terminology of European education and training policy: a selection of 130 terms. 2nd ed. Luxembourg: Publications Office.

https://www.cedefop.europa.eu/en/projects/validation-non-formal-and-informal-learning/european-inventory/european-inventory-glossary#L [26.11.2021]

sr **информално учење**
учење које је последица свакодневних активности које су у вези са послом, породицом или слободним временом које није организовано или структурирано у смислу циља, времена или подршке при учењу и, у већини случајева, без вољне одлуке ученика и обично без сертификације

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

35

initial education formal education of individuals before their first entrance into the labour market, when they will normally be in full-time education

European Training Foundation (ETF)

sr **почетно образовање**
формално образовање појединаца пре првог уласка на тржиште рада, када је образовање једино чиме се баве

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

36

International Standard Classification of Education framework to classify educational activities as defined in programmes and the resulting qualifications into internationally agreed categories

UNESCO, Glossary of Curriculum Terminology, (Adapted from: UIS 2012), http://dmz-ibe2-vm.unesco.org/en/glossary-curriculum-terminology/i/international-standard-classification-education-isced [26.11.2021]

en ISCED

sr **Међународна стандардна класификација образовања**
оквир за класификацију образовних активности као што је то дефинисано у програмима и резултујуће квалификације за међународно договорене категорије

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

sr ISCED

37

International Standard Classification of Occupations framework to classify jobs into a clearly defined set of groups according to the tasks and duties undertaken in the job

International Labour Organization, 'ISCO - International Standard Classification of Occupations', https://www.ilo.org/public/english/bureau/stat/isco/ [2.2.2022]

en ISCO

sr **међународна стандардна класификација занимања**
оквир за класификацију занимања према јасно дефинисаним групама у складу са врстом посла и дужностима на одређеном послу

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

38

internship any period of time during which a beginner acquires experience in an occupation, profession, job or workplace

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021,

https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/internship [26.11.2021]

sr **приправништво**
било који временски период током кога почетник стиче искуство у некој професији, послу или на неком радном месту

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

39

job-related skills skills or competences used in relation to a specific job

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

en job-related competences

sr **вештине у вези са послом**

вештине или компетенције које се користе у вези са одређеним послом

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

40

key competences for lifelong learning competences which all individuals need for personal fulfilment and development, active citizenship, social inclusion and employment

European Training Foundation (ETF)

sr **кључне компетенције за целоживотно учење**

компетенције које су потребне свакој особи за лично остварење и развој, активно учешће у грађанском друштву, друштвену инклузију и запослење

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

41

knowledge information and understanding about a subject which a person has

Collins Online Dictionary, 2021,https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/knowledge [29.11.2021]

sr **знање**

информације и знање о некој теми које нека особа поседује

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

42

labour market intelligence information about the workplace or labour market that describes the condition of the labour market, past and present, and the future projections, where work opportunities are, what occupations exist, what to study to become a professional, what is required to take up an occupation, how to find a job, change job or progress in a career

European Training Foundation (ETF) based on:

Cedefop, What is labour market information for lifelong guidance?,

https://www.cedefop.europa.eu/en/tools/resources-guidance/toolkit/what-is-this-toolkit-about [26.11.2021]

en LMI

en labour market information

sr **информације о тржишту рада**

информације о радном месту или тржишту рада које описују стање тржишта рада, у прошлости или садашњости, као и будуће пројекције о приликама за запослење, доступности занимања, предметима образовања ради оспособљавања за неку професију, условима за запослење, начинима проналаска или промене посла или напредовања у каријери

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

43

learner someone who is learning about a particular subject or how to do something

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/learner [29.11.2021]

sr **ученик**

особа која учи о одређеној теми или начину на који се нешто ради

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

44

learning complex and long-term psychosocial process consisting of the individual acquisition or modification of information, knowledge, understanding, attitudes, values, skills, competencies or behaviours through experience, practice, study or instruction

UNESCO, Glossary of Curriculum Termino+H27logy, (Adapted from: UIS 2012), http://dmz-ibe2-vm.unesco.org/en/glossary-curriculum-terminology/l/learning [26.11.2021]

sr **учење**

комплексан и дугорочан психосоцијални процес који се састоји од индивидуалног усвајања или модификације информација, знања, разумевања, ставова, вредности, вештина, компетенција или понашања кроз искуство, вежбу, учење или упутства

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

45

learning outcomes set of knowledge, skills and/or competences an individual has acquired and/or is able to demonstrate after completion of a learning process

European Training Foundation (ETF) based on:

Cedefop (2014).

Terminology of European education and training policy: a selection of 130 terms. 2nd ed. Luxembourg: Publications Office.

https://www.cedefop.europa.eu/en/projects/validation-non-formal-and-informal-learning/european-inventory/european-inventory-glossary#L

[26.11.2021]

sr **исходи учења**

скуп знања, вештина и/или компетенција које је особа усвојила и/или које може да прикаже након завршетка процеса учења

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

46

learning pathways routes towards learning

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **путеви учења**

путеви ка учењу

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

47

lifelong learning all learning activity undertaken throughout life, with the aim of improving knowledge, skills/competences and/or qualifications for personal, social and/or professional reasons

Cedefop (2014). Terminology of European education and training policy: a selection of 130 terms. 2nd ed. Luxembourg: Publications Office.

https://www.cedefop.europa.eu/en/projects/validation-non-formal-and-informal-learning/european-inventory/european-inventory-glossary#L

[26.11.2021]

sr **целоживотно образовање**

све активности учења које се обављају током целог живота са циљем унапређивања знања, вештина/компетенција и/или квалификација из личних, друштвених и/или професионалних разлога

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

48

literacy ability to read and understand written language

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en

[26.11.2021]

sr **писменост**

способност писања и разумевања писаног текста

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

49

matching of skills bringing together people or services that complement each other or create reciprocal benefits

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en

[26.11.2021]

sr **усклађивање вештина**

спајање особа или услуга које се међусобно допуњују или стварају реципрочну корист

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

50

mentor someone who gives help and advice over a period of time, especially help and advice related to a person's job

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021,

https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/mentor [26.11.2021] AND TVETipedia,

https://unevoc.unesco.org/home/TVETipedia+Glossary/lang=en/filt=all/id=322 [26.11.2021]

sr **ментор**

особа која помаже или саветује у одређеном временском периоду, посебно у вези са послом

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

51

non-formal learning additional, alternative and/or complementary learning to formal education within the process of the lifelong learning of individuals, typically provided in the form of short courses, workshops or seminars, also including learning not leading to certification

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO glossary,

Glossary of Curriculum Terminology, (Source: UIS 2012).

http://www.ibe.unesco.org/en/glossary-curriculum-terminology/n/non-formal-education

Cedefop (2014). Terminology of European education and training policy: a selection of 130 terms. 2nd ed. Luxembourg: Publications Office,

https://www.cedefop.europa.eu/en/projects/validation-non-formal-and-informal-learning/european-inventory/european-inventory-glossary#L

[26.11.2021]

sr **неформално учење**

додатно, алтернативно и/или допунско учење у односу на формално образовање у оквиру процеса целоживотног учења појединца, обично је у форми кратких курсева, радионица или семинара, такође укључује учење за које се не добија сертификација

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

52

numeracy ability to understand numbers, and perform basic mathematical calculations

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en

[26.11.2021]

sr **рачунање**

способност разумевања бројева и извођења основних математичких рачунских операција

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

53

occupational standard document that describes the knowledge, skills and understanding an individual needs to be competent at a job

UK Government, Guidance, National Occupational Standards (NOS),

https://www.gov.uk/government/publications/national-occupational-standards [26.11.2021]

sr **професионални стандарди**

документ који описује знање, вештине и концепте које особа треба да разуме да би била стручна за обављање свог посла

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

54

off-the-job training training which is carried out away from the normal place of work

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/off-the-job-training [26.11.2021]

sr **обука ван радног места**

обука која се обавља ван уобичајеног радног места

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

55

on-the-job training training that is given to an employee at the workplace while doing the job the person is being trained for

European Training Foundation based on: Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/on-the-job-training [26.11.2021]

sr **обука на радном месту**

обука коју запослени добија на радном месту током обављања посла за који се обука врши

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

56

portability and readability of skills and competencies extent to which a person's skills or competencies are understood or recognised in another context

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation,

https://www.etf.europa.eu/en/news-and-events/news/investing-skills-world-refugee-day [26.11.2021]

en portability and recognition of skills and competencies

en portability and understandability of skills and competencies

sr **преносивост и препознатљивост вештина и компетенција**

мера у којој се вештине и компетенције особе разумеју или препознају ван уобичајеног контекста

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

57

practical learning learning from doing or repeating

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **практично учење**

учење кроз рад или понављање

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

58

Public-private partnerships for skills development

mechanisms for coordinating action and sharing responsibility between public and private stakeholders in VET on formulating, designing, financing, managing or sustaining engagements of common interest with a view to results at the level of outcomes or impact in addition to outputs

European Training Foundation (ETF) based on: 'Public–private partnerships for skills development: A governance perspective – Volume I. Thematic overview', 2020, https://www.etf.europa.eu/en/publications-and-resources/publications/public-private-partnerships-skills-development-governance [2.2.2022]

en PPPs for skills development

sr **јавно-приватна партнерства за развој вештина**

механизми за координацију активности и поделу одговорности између јавних и приватних акционара у области струковног образовања и обуке за формулисање, осмишљавање, финансирање, управљање или одржавање пројеката од заједничког интереса са циљем добијања резултата на нивоу исхода или утицаја, као и коначних резултата

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

59

qualification

formal outcome, certificate, diploma or title, of an assessment and validation process of the learning outcomes by a competent body to do a job in a specific area of work

European Training Foundation based on: Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [29.11.2021]

sr **квалификација**

формални исход, сертификат, диплома или титула за обављање посла у одређеној области добијена након процеса провере и потврђивања исхода учења од стране овлашћеног тела

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

60

qualification level

level of attainment in education and training recognised in a qualification system or in a qualification framework;

Cedefop, Glossary, Quality in education and training, https://www.cedefop.europa.eu/files/4106_en.pdf [29.11.2021]

en level of qualification

sr **ниво квалификација**

ниво достигнутог образовања и обуке који је препознат у склопу система квалификација или оквира квалификација;

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

61

qualification standards

one of a set of approved levels to be applied by education providers so as to achieve transparency and harmonisation in relation to conferring and validating qualifications in education

European Training Foundation (ETF) based on:

International Labour Organization, ILO, Conference Committee on the Application of Standards: Record of Proceedings (ILC 2019), https://www.ilo.org/global/standards/applying-and-promoting-international-labour-standards/conference-committee-on-the-application-of-standards/WCMS_724769/lang--en/index.htm [26.11.2021]

sr **стандарди квалификација**

један од одобрених нивоа који примењују пружаоци услуга образовања како би се постигла транспарентност и хармонизација у односу на признавање и потврђивање квалификација у образовању

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

62

qualifications framework

instrument for comparing qualifications in education, and skills and competences so as to ensure transparency and clarity in assessing and recognising qualifications from different systems and to facilitate the international mobility of workers

European Training Foundation (ETF) based on:

International Labour Organization, ILO, Feasibility study on the establishment of a regional qualifications framework in South Asian countries, https://www.ilo.org/newdelhi/whatwedo/publications/WCMS_781844/lang--en/index.htm [26.11.2021]

en framework of qualifications

en National Framework of Qualifications

en NFQ

sr **оквир квалификација**

инструмент за упоређивање квалификација, вештина и компетенција у образовању да би се обезбедила транспарентност и јасност при процени и препознавању квалификација из различитих система и ради олакшавања међународне мобилности радника

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

63

quality assurance in education

systematic review of educational provision to maintain and improve its quality, equity and efficiency, encompassing school self-evaluation, external evaluation, including inspection, the evaluation of teachers and school leaders, and student assessments

European Training Foundation (ETF) based on:

European Commission > Education and Training > Quality Assurance,

https://ec.europa.eu/education/policies/school/quality-assurance_en#:~:text=Quality%20assurance%20involves%20the%20systematic%20review%20of%20educational,of%20teachers%20and%20school%20leaders%2C%2 [26.11.2021]

sr **обезбеђивање квалитета у образовању**

систематичан преглед образовних мера ради одржавања и унапређења квалитета, једнакости и ефикасности образовања који обухвата самопроцену и спољну процену школа, укључујући и инспекције, процену предавача и школских руководилаца и процену ученика

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

64

Quality assurance in Vocational Education and Training

composite measures established to verify that processes and procedures are in place, which, when effective, ensure the quality and quality improvement of Vocational Education and Training

European Training Foundation (ETF), 'Working paper on promoting quality assurance in vocational education and training - the ETF approach', 2015,

https://www.etf.europa.eu/sites/default/files/m/B77049AC22B5B2E9C125820B006AF647_Promoting%20QA%20in%20VET.pdf [2.2.2022]

en Quality assurance in VET

sr **обезбеђивање квалитета у стручном образовању и обуци**

комбиноване мере утврђене за потврђивање примене процеса и процедура, које, када су ефикасни, осигуравају квалитет и унапређење квалитета стручног образовања и обуке

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

65

recognition of prior learning

recognising all kinds of learning coming from earlier work and life experience

European Training Foundation based on:

ILO, Recognition of Prior Learning, Learning package,

http://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---ifp_skills/documents/publication/wcms_626246.pdf [26.11.2021]

en RPL

sr **признавање претходног учења**

признавање свих врста учења до којих је дошло у ранијем периоду кроз обављање посла или животно искуство

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

66

reskilling

learning new skills

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **стицање нових вештина**

учење нових вештина

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

67

school dropout

act of deciding to stop going to school before completing the studies

European Training Foundation (ETF) based on:

International Labour Organization, ILO, Shaping skills and lifelong learning for the future of work, p.58,

https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_813696.pdf [30.11.2021]

en drop-out

sr **напуштање образовања**

чин престанка похађања школе пре завршетка образовног програма

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

68

school-to-work transition

adaptation phase when students leave the studies to join the workplace

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **прелазак са школовања на рад**

фаза прилагођавања када ученици напосте образовање и приступе радној снази

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

69

science, technology, engineering and maths studies

fields of study which traditionally attract male students thus creating a gender gap among graduates

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation

https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

en STEM studies

en science, technology, engineering and maths

en STEM

en STEM education

sr **образовање из области науке, технологије, инжењеринга и математике**

поље истраживања које обично привлачи ученике мушког пола због чега настаје разлика у броју дипломаца различитих полова

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

70

second-chance education

education programmes designed to give students another opportunity to take up, re-start or complete their education

European Training Foundation based on:

Cedefop, Second-chance education programmes are organised as part of non-formal education in different countries and aim to enrol students who are at risk or have already left education early.,

https://www.cedefop.europa.eu/en/tools/vet-toolkit-tackling-early-leaving/resources/what-can-we-learn-second-chance-education-programmes-adults-prevent-esl [26.11.2021]

en second-chance programme

en second-chance training

sr **друга шанса за образовање**

образовни програми осмишљени тако да ученицима дају још једну прилику за поновно похађање школе или завршетак образовања

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

71

sector council

body with experience or capacity for research in a particular sector of education, the labour market, and other sectors

European Training Foundation https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

en sector body

sr **секторски савет**

тело које има искуство или капацитет за истраживање у одређеном образовном сектору, тржишту рада и другим секторима

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

72

service provider in education and training

person or entity that provides educational services

European Training Foundation based on:

Collins Online Dictionary, 2021,

https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/service-provider [26.11.2021]

sr **пружалац услуга у образовању и обуци**

особа или лице које обезбеђује услуге образовања

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

73

skills

knowledge and ability that enables a person to do something well

European Training Foundation based on: Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/skill [26.11.2021]

en skillset

en expertise

en proficiency

sr **вештине**

знање и способност које особи омогућавају да нешто добро ради

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

74

skills development

building knowledge and proficiency through all forms of education and learning

European Training Foundation, https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **развој вештина**

усвајање знања и искуства кроз све врсте образовања и учења

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

75

skills gap lack of skills that are needed to meet the labour market demands

European Training Foundation, https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **недостатак вештина**

недостатак вештина које су неопходне за испуњавање захтева тржишта рада

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

76

skills mismatch situation where a person's skillset does not meet the job requirements and where there is a shortage or surplus of persons with a specific skill

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation

https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **неусклађеност вештина**

ситуација у којој скуп вештина неке особе не испуњава захтеве посла и где постоји мањак или вишак особа које поседују одређену вештину

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

77

skills needs identification studies and research for determining in advance what skills will be needed in the labour market

European Training Foundation (ETF) based on:

European Training Foundation

https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **идентификација потребних вештина**

истраживања и анализе помоћу којих се унапред одређује које ће вештине бити потребне на тржишту рада

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

78

skills shortage insufficient supply of the skills needed to meet the demands of the labour market

European Training Foundation,

https://www.etf.europa.eu/en [26.11.2021]

sr **недостатак вештина**

недовољна доступност вештина које су неопходне за испуњавање потреба тржишта рада

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

79

soft skills set of intangible personal qualities, traits, attributes, habits and attitudes that can be used in many different types of jobs

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO glossary, Glossary of Curriculum Terminology, http://www.ibe.unesco.org/sites/default/files/resources/ibe-glossary-curriculum.pdf [26.11.2021]

sr **меке вештине**

скуп неодређених личних квалитета, особина, атрибута, навика и ставова који се могу применити за различите врсте послова

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

80

special educational needs education designed to facilitate learning by individuals who, for a wide variety of reasons, require additional support and adaptive pedagogical methods in order to participate and meet learning objectives in an education programme

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO glossary, Glossary of Curriculum Terminology,

http://www.ibe.unesco.org/sites/default/files/resources/ibe-glossary-curriculum.pdf [26.11.2021]

en special needs in education

en special needs education

en special needs training

sr **образовање ученика са сметњама у развоју**

образовање осмишљено за омогућавање учења за особе које, из великог броја разлога, захтевају додатну подршку и прилагодљиве педагошке методе да би учествовали и испунили циљеве учења у оквиру образовног програма

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

81

tertiary education education that builds on secondary education, providing learning activities in specialised fields of education, with a high level of complexity and specialisation

European Training Foundation (ETF) based on:

UNESCO glossary, Glossary of Curriculum Terminology, 'tertiary education', (Source: UIS 2012).

http://dmz-ibe2-vm.unesco.org/en/glossary-curriculum-terminology/t/tertiary-education [26.11.2021]

sr **терцијарно образовање**

образовање које представља надоградњу секундарног образовања и обезбеђује образовне активности на специјализованом пољу уз висок ниво комплексности и специјализације

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

82

tracer study standardised survey, in written or oral form, of graduates from education institutions, which takes place some time after graduation or the end of the training

European Training Foundation, Carrying out tracer studies, p.18,

https://www.etf.europa.eu/sites/default/files/m/45A4CE81F3398029C1258048005BEFB8_Vol.%206%20Carrying%20out%20tracer%20studies.pdf [26.11.2021]

sr **студија праћења**

стандардизована анкета, у писаном или усменом облику, за дипломце образовних институција која се ради након протока одређеног временског периода након дипломирања или завршетка обуке

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

83

traineeship state or position of someone who is employed at entry level in a particular job in order to learn the skills needed for that job

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021,

https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/traineeship [26.11.2021]

sr **приправништво**

статус или положај особе која је запослена на почетном нивоу одређеног радног места са циљем учења вештина које су неопходне за обављање тог посла

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

84

training process of learning the skills needed for a particular job or activity

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/training [26.11.2021]

sr **обука**

процес учења вештина које су неопходне за обављање одређеног посла или активности

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

85

training contract formal written agreement with an employer which allows a person to pursue training while gaining work experience

European Training Foundation (ETF) based on:

GOV.UK > Government graduate schemes > Case study > Career Insight: Ben, Legal Trainee, Government Legal Department,

https://www.gov.uk/government/case-studies/career-insight-ben-legal-trainee-government-legal-department [30.11.2021]

en contract for training

sr **уговор о похађању обуке**

формални писани споразум са послодавцем који омогућава да особа приступи обуци уз истовремено стицање радног искуства

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

86

transversal skills skills that are typically considered as not specifically related to a particular job, task, academic discipline or area of knowledge and that can be used in a wide variety of situations and work settings

UNESCO, TVETipedia Glossary,

https://unevoc.unesco.org/home/TVETipedia+Glossary/filt=all/id=577#:~:text=Transversal%20skills.%201%20%E2%80%A2%20Critical%20and%20innovative%20thinkin

[26.11.2021]

sr **трансверзалне вештине**

вештине које се обично не сматрају директно везаним за одређени посао, задатак, академску дисциплину или област знања и које се могу применити у различитим ситуацијама и радним окружењима

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

87

upskilling improving a person's aptitude for work by additional training

European Training Foundation (ETF) based on:

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/upskill [26.11.2021]

sr **усавршавање**

унапређивање способности неке особе за рад путем додатне обуке

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

88

validation of non-formal and informal learning

recognising and giving visibility to learning and knowledge acquired outside traditional education channels, including incidental and random learning

European Training Foundation (ETF) based on:

Souto-Otero, M. (2021). Validation of non-formal and informal learning in formal education: Covert and overt. European Journal of Education, 56, 365– 379. https://doi.org/10.1111/ejed.12464 [26.11.2021]

en VNFIL

sr **потврђивање неформалног и информалног образовања**

признавање и истицање учења и знања усвојеног ван традиционалних образовних институција, укључујући и случајно и ненамерно учење

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

89

Vocational Education and Training

educational training that provides practical experience in a particular occupational field, as agriculture, home economics, or industry

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/vocational-education [26.11.2021]

en VET

sr **Струковно образовање и обука**

образовање које обезбеђује практично искуство у одређеној професионалној области као што је пољопривреда, вођење домаћинства или индустрија

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

90

work placement

temporary job that is intended to give a trainee experience of the job they are training for

Collins Online Dictionary, 2021, https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/work-placement [26.11.2021]

sr **радно ангажовање**

привремени посао који за сврху има да приправник стекне искуство на послу за који се обучава

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

91

work-based learning

learning that occurs when people do real work

European Training Foundation, Work-based learning: A handbook for policy makers and social partners in ETF partner countries, p. 5, https://www.etf.europa.eu/sites/default/files/2018-09/Work-based%20learning_Handbook.pdf [26.11.2021]

sr **учење на радном месту**

учење до кога долази када особа обавља стварни посао

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

92

Young people Not in Employment, Education or Training

population of a given age group and sex who is not employed neither involved in further education or training

Eurostat, 'Educational attainment level and transition from education to work (based on EU-LFS)', https://ec.europa.eu/eurostat/cache/metadata/en/edat1_esms.htm [25.1.2022]

en NEET

en Youth Not in Employment, Education or Training

en NEET youth

en NEETs

sr **Млади који нису запослени, нису у образовању, нити су укључени у обуке**

популација одређене старосне доби и пола која није запослена, нити је у процесу образовања или обуке

Европска фондација за обуку (ETF), (15.2.2021.)

ALPHABETICAL INDEX ENGLISH

access to education and training 1
accreditation of education providers 2
accreditation of training providers 2
accreditation of programmes 3
adult education 4
anticipation of skills 5
apprenticeship 6
traineeship 6
assessment of knowledge 7
assessment of know-how 7
assessment of learning outcomes, skills and competences 7
career guidance and counselling 8
career management skills 9
Centres of Vocational Excellence 10
CoVEs 10
certification 11
certification body 12
Civil Society Organisation 13
CSO 13
Non-Governmental Organisation 13
classroom-based learning 14
competence 15
competence-based assessment 16
competency-based assessment 16
continued education 17
continuing education and training 18
curriculum 19
digital and online learning 20
DOL 20
e-learning; digital learning 20
digital competences 21
digital skills 22
dual education 23
early school leaving 24
education 25
educational attainment 26
educational achievement 26
enrolment 27
entrepreneurial skills 28
entrepreneurship skills 28
Europass 29
formal education 30
general education 31
Human Capital Development 32
HCD 32
inclusive education 33
informal learning 34
initial education 35
International Standard Classification of Education 36
ISCED 36
International Standard Classification of Occupations 37
ISCO 37
internship 38
job-related skills 39
job-related competences 39
key competences for lifelong learning 40
knowledge 41
labour market intelligence 42
LMI 42
labour market information 42
learner 43
learning 44
learning outcomes 45
learning pathways 46
lifelong learning 47
literacy 48
matching of skills 49
mentor 50
non-formal learning 51
numeracy 52
occupational standard 53
off-the-job training 54
on-the-job training 55
portability and readability of skills and competencies 56
portability and recognition of skills and competencies 56
portability and understandability of skills and competencies 56
practical learning 57
Public-private partnerships for skills development 58
PPPs for skills development 58
qualification 59
qualification level 60
level of qualification 60
qualification standards 61
qualifications framework 62
framework of qualifications 62
National Framework of Qualifications 62
NFQ 62
quality assurance in education 63
Quality assurance in Vocational Education and Training 64
Quality assurance in VET 64
recognition of prior learning 65
RPL 65
reskilling 66
school dropout 67
drop-out 67
school-to-work transition 68
science, technology, engineering and maths studies 69
STEM studies 69
science, technology, engineering and maths 69
STEM 69
STEM education 69
second-chance education 70
second-chance programme 70
second-chance training 70
sector council 71
sector body 71
service provider in education and training 72
skills 73
skillset 73
expertise 73
proficiency 73
skills development 74
skills gap 75
skills mismatch 76
skills needs identification 77
skills shortage 78
soft skills 79
special educational needs 80
special needs in education 80
special needs education 80
special needs training 80
tertiary education 81
tracer study 82
traineeship 83
training 84
training contract 85
contract for training 85
transversal skills 86
upskilling 87
validation of non-formal and informal learning 88
VNFIL 88
Vocational Education and Training 89
VET 89
work placement 90
work-based learning 91
Young people Not in Employment, Education or Training 92
NEET 92
Youth Not in Employment, Education or Training 92
NEET youth 92
NEETs 92

БЕЦЕДНИ ИНДЕКС ЗА ЕНГЛЕСКИ И СРПСКИ

Europass 29
ISCED 36
акредитација програма 3
акредитација пружалаца услуга образовања 2
вештине 73
вештине у вези са послом 39
вештине управљања каријером 9
дигиталне вештине 21
дигиталне вештине 22
дигитално учење и учење на мрежи 20
друга шанса за образовање 70
дуално образовање 23
знање 41
идентификација потребних вештина 77
инклузивно образовање 33
информално учење 34
информације о тржишту рада 42
исходи учења 45
јавно-приватна партнерства за развој вештина 58
квалификација 59
кључне компетенције за целоживотно учење 40
компетенција 15
међународна стандардна класификација занимања 37
Међународна стандардна класификација образовања 36
меке вештине 79
ментор 50
Млади који нису запослени, нису у образовању, нити су укључени у обуке 92
напуштање образовања 67
наставак образовања и обуке 18
настављено образовање 17
недостатак вештина 75
недостатак вештина 78
неусклађеност вештина 76
неформално учење 51
ниво квалификација 60
ниво образовања 26
обезбеђивање квалитета у образовању 63
обезбеђивање квалитета у стручном образовању и обуци 64
образовање 25
образовање из области науке, технологије, инжењеринга и математике 69
образовање одраслих 4
образовање ученика са сметњама у развоју 80
обука 84
обука ван радног места 54
обука на радном месту 55
оквир квалификација 62
опште образовање 31
организација цивилног друштва 13
писменост 48
потврђивање неформалног и информалног образовања 88
почетно образовање 35
практично учење 57
предвиђање потребе за вештинама 5
предузетничке вештине 28
прелазак са школовања на рад 68
преносивост и препознатљивост вештина и компетенција 56
признавање претходног учења 65
приправништво 6
приправништво 38
приправништво 83
приступ образовању и обуци 1
програм наставе 19
професионални стандарди 53
процена знања 7
процена компетенција 16
пружалац услуга у образовању и обуци 72
путеви учења 46
радно ангажовање 90
развој вештина 74
Развој људског капитала 32
рано исписивање из школе 24
рачунање 52
секторски савет 71
сертификација 11
сертификационо тело 12
стандарди квалификација 61
стицање нових вештина 66
Струковно образовање и обука 89
студија праћења 82
терцијарно образовање 81
трансверзалне вештине 86
уговор о похађању обуке 85
упис 27
усавршавање 87
усклађивање вештина 49
усмеравање и саветовање при избору каријере 8
ученик 43
учење 44
учење на радном месту 91
учење у учионици 14
формално образовање 30
целоживотно образовање 47
Центри за струковну изврсност 10